

# Société jurassienne d'émulation

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **57 (1953)**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Porrentruy, juillet 1954

Mesdames, Messieurs,  
Chers Emulateurs,

Voici le 57e volume de la 2e série des "Actes" de notre institution. Sorti des presses du "JuraS.A." avec un peu de retard (maladie prolongée d'un conducteur), il est digne de ses prédécesseurs et il complètera heureusement votre collection.

Nous vous remercions d'avance très sincèrement de l'aimable accueil que vous réserverez à cette publication et du versement de

Fr 8,60 (cotisation de section incluse)

que vous voudrez bien effectuer au compte postal IVa 542 jusqu'au 20 septembre prochain. En observant ce délai, vous simplifierez considérablement notre tâche.

Par ailleurs, nous vous informons que notre prochaine assemblée générale aura lieu à Bâle, le 25 septembre 1954; une convocation vous sera adressée en temps opportun. Si vous aviez un travail à présenter à cette occasion, nous vous serions obligés de l'annoncer, par retour du courrier, au président central.

Veillez croire, Mesdames, Messieurs, à l'assurance de nos sentiments les meilleurs.

Le Président central:

AR elutz.

Portonbury, juillet 1934

Messieurs, Messieurs,  
Messieurs

Voici le 5<sup>e</sup> volume de la 3<sup>e</sup> série des "Actes" de notre insti-  
tution. Étant donné que nous n'avons pu de retard (malgré pro-  
longés efforts) nous en avons fait un volume de nos précédents et il com-  
prendra également votre collection.

Nous vous remercions d'avance très sincèrement de l'aide que  
vous nous rendez à cette publication et de versement de  
10.00 (certaines de section locales)

que vous voudrez bien lire et nous en parlerons au prochain  
conseil provincial. En observant de détail, vous apprécieriez  
certainement notre façon.

Par ailleurs, nous vous informons que notre prochaine assemblée  
générale sera lieu à Bâle. Le 25 septembre 1934; une convention vous  
sera adressée en temps opportun. Si vous avez un travail à présenter  
à cette occasion, nous vous serions obligés de l'annoncer, par retour  
du courrier, se référant au contrat.

Veuillez croire, Messieurs, à l'assurance de nos

sentiments les meilleurs. Le Président central:

